

**129. Bijbelstudie over
FRI FU DA WET? - VRIJHEID VAN DE WET?
ELEUTHERIA APO TOU NOMOU?
Ελευθερία απο του νομου;**

Deel 1: Wat zegt Yeshua hierover?

In de meeste kerken wordt helaas de verkeerde leer verkondigd, dat wij vrij zouden zijn van de Wet. Altijd, als men het met christenen over de Tora heeft, krijgt men het standaard antwoord: "Wij zijn niet meer onder de Wet maar onder de genade en wij hoeven ons niet opnieuw een slavenjuk te laten opleggen!" Einde discussie! Het lijkt wel voorgeprogrammeerd, net alsof je een CD afdraait! Maar weet men eigenlijk wel waar men het over heeft? Laten we even kijken wat die term inhoudt. De term 'onder de Wet', in het Grieks υπο νομον upo nomon komt tien maal voor in B'rit haChadasha [het Nieuwe Testament], en wel in de brieven aan de Romeinen, aan de Galaten en aan de Korinthiërs. Maar uit Romeinen 6:15-16 blijkt wel duidelijk, dat Paulus de Wet zeker niet als iets negatiefs beschouwde: *"Wat dan? Zullen wij zondigen, omdat wij niet onder de Wet, maar onder de genade zijn? Volstrekt niet! Weet gij niet dat gij Hem, in wiens dienst gij u stelt als slaven ter gehoorzaamheid, ook moet gehoorzamen als slaven, hetzij dan van de zonde tot de dood, hetzij van de gehoorzaamheid tot gerechtigheid?"* In hoofdstuk 7:7 gaat hij verder: *"Wat zullen wij dan zeggen? Is de Wet zonde? Volstrekt niet! Ja, ik zou de zonde niet hebben leren kennen, tenzij door de Wet".* In vers 12 komt hij tot de conclusie: *"Zo is dan de Wet heilig, en ook het gebod is heilig en rechtvaardig en goed!"* Ik kom daar straks nog uitgebreid op terug. Je zou dus zeggen dat deze teksten toch duidelijk genoeg zijn, maar desondanks wordt er nog steeds beweerd dat gelovigen uit de volken mogen eten wat ze willen omdat volgens hen ook de spijswetten zouden zijn afgeschaft. Er wordt beweerd, dat de sabbat alleen maar voor de Joden zou zijn en dat de zondag nu de dag des Heren is. Er wordt beweerd dat de bijbelse feestdagen alleen voor de Joden zouden zijn, maar niet voor de christenen en men noemt ze daarom ook 'Joodse feestdagen'. Wat zegt de Bijbel over de vraag of G'ds Wetten en inzettingen niet meer van toepassing zou zijn? Wat zegt Yeshua hierover? Dat zullen wij in deze tweedelige bijbelstudie nader onder de loep nemen.

Mattheüs 5:17

"Meent niet, dat Ik gekomen ben om de Wet of de profeten te ontbinden; Ik ben niet gekomen om te ontbinden, maar om te vervullen!" (NBG-vertaling)

Surinaams: *"Yu no mus prakseri tak' Mi kon fu poti a wèt nanga den sani di den profeti skrifi na wan sei. Mi no kon fu poti den na wan sei, ma Mi kon fu du san den e taki!"*

Hindoestaans: *"Tulog na socihe ki Ham aili hai Parmeswar ke kánun aur okar sanesian ke bát ture. Ham na aili hai ture baki pura kare!"*

Javaans: *"Kowé aja pada mikir nèk Aku iki teka arep ngrombak wèt-wèté nabi Moses. Tekaku iki ora arep ngrombak, ora, nanging Aku malah netepké!"*

Op grond van deze uitspraak, waarin Yeshua duidelijk aangeeft dat Hij de geldigheid van de Wet met al haar geboden volledig erkent, kan niemand beweren dat Yeshua de Tora zou hebben afgeschaft zonder Hem daarin tegen te spreken. Dat men desalniettemin toch blijft volhouden, dat de Wet voor christenen niet meer van toepassing zou zijn komt door de Statenvertaling en de NBG-vertaling, waarin Yeshua zegt: *"Ik ben niet gekomen om te ontbinden, maar om te vervullen."* Met het woordje 'vervullen' worden de lezers op een verkeerd spoor gezet, want ze denken dat automatisch: als Hij ze vervuld heeft, dan hoeven wij dat niet meer te doen! Maar dat vind ik te kort door de bocht, want de logica hiervan ontgaat mij. Dat zou hetzelfde zijn dat, als je met twee auto's de weg op gaat, de eerste zich keurig aan de

verkeersregels zou houden en de tweede zou zeggen dat hij dat niet meer hoeft te doen omdat de eerste het al gedaan heeft. Kunt u mij volgen? Dat Yeshua de Wet vervult heeft wil zeggen dat Hij het heeft voorgedaan om ons te laten zien hoe het moet, maar niet met de bedoeling dat het daarna niet meer hoeft. Met het Griekse woord πληροω pleroō, dat dus gewoonlijk met 'vervullen' vertaald wordt, bedoelde Yeshua dus niet, dat Hij de Wet en de Profeten afgerond en voltooid heeft en zodoende als afgedaan mag worden beschouwd, maar wat Hij daarmee wilde zeggen is, dat de woorden van de Tora en de Profeten pas door Hem hun volle betekenis hebben gekregen ofwel dat wij de Tora en de profetische boeken alleen op correcte wijze kunnen snappen als we beseffen, dat deze Geschriften over Hem gaan. Een goed voorbeeld is de viering van de Bijbelse feesten, die we pas echt tot in het kleinste detail kunnen bevatten en meevieren als Yeshua daarin centraal staat. Pas als wij inzien dat Yeshua het Licht der wereld is heeft Chanuka voor ons allen de volle betekenis als feest van het licht. Pas als wij erkennen dat Yeshua het Lam is dat voor ons geslacht is, kan Pesach voor ons allen een persoonlijk bevrijdingsfeest zijn en niet alleen een herdenkingsfeest. Op deze wijze dient elk gebod en elke onderwijzing van de Tora, maar ook elke voorzegging van de profeten met Hem in verband gebracht te worden en is het onze taak deze teksten te onderzoeken en na te gaan op welke wijze Yeshua daarin geopenbaard wordt. Daarom is Zijn verklaring, dat Hij niet gekomen is om de Wet en de Profeten te ontbinden, maar om ze te vervullen volledig in overeenstemming met hetgeen Hij na Zijn opstanding tegen de Emmaüsgangers gezegd heeft: *“En Hij begon bij Mozes en bij al de profeten en legde hun uit, wat in al de Schriften op Hem betrekking had. - Hij zeide tot hen: Dit zijn Mijn woorden, die Ik tot u sprak toen Ik nog bij u was, dat alles wat over Mij geschreven staat in de Wet van Mozes en de profeten en de psalmen moet vervuld worden. Toen opende Hij hun verstand, zodat zij de Schriften begrepen.”* (Lucas 24:27 en 44-45). Dat is het dus, wat Yeshua bedoelde met het woord 'vervullen': er de volle betekenis aan geven! Laten wij Mt 5:17 daarom nu in de Groot Nieuws Bijbel lezen. Daar hebben ze de woorden van Yeshua op een heel duidelijke en heel ondubbelzinnige manier vertaald: *“Denk niet dat Ik gekomen ben om de Wet of de Profeten af te schaffen. Ik ben niet gekomen om ze af te schaffen, maar om ze hun volle betekenis te geven!”* Ook in Het Boek wordt de strekking van dit vers op de juiste wijze weergegeven: *“Denk niet dat Ik ben gekomen om de Wetten van Mozes en de woorden van de profeten opzij te schuiven. Ik ben juist gekomen om er de volle betekenis aan te geven!”* Om de verdenking, dat Yeshua een nieuwe leer zou verkondigen en de verkeerde opvatting dat Zijn offer de Tora overbodig zou maken in de kiem te smoren beklemtoonde Hij in het volgende vers nadrukkelijk de eeuwige geldigheid van G'ds Wet:

Mattheüs 5:18

“Ik verzeker u: zolang hemel en aarde bestaan, zal niet één lettertje of streepje uit de Wet geschrapt worden totdat alles gebeurd is.” (Groot Nieuws Bijbel). In Het Boek staat het als volgt: *“Ik zeg u met nadruk: Tot de hemelen en de aarde vergaan, zal nog geen letter van de Wet afgedaan hebben! Alles moet eerst volbracht zijn.”*

Surinaams: *“Bika fu tru Mi e taigi un taki: Solanga heimel nanga grontapu sa de, no wan pikin pisi fu san skrifi ini a wèt sa puru. Ala san skrifi sa psa.”*

Hindoestaans: *“Ham tulogse sac bolila ki jab lek i dharti aur swarag rahiga Parmeswar ke kánun ke ek acchar na badaliga. Aur dunia aur swarag ke samáp howe se pahile Parmeswar ke sab bát pura hoiga.”*

Javaans: *“Mulané, pada ngertia, suwéné langit lan bumi ijk ènèng, ora bakal ènèng aksara sangka wèté nabi Moses dityorèk, siji waé ora, nganti tekan rampungé.”*

Sommigen denken bij de zinsnede *“Alles moet eerst volbracht zijn”* aan de woorden die Yeshua in יוֹחָנָן [Johannes] 19:30 aan het kruis gezegd heeft: *“Het is volbracht!”* en ze zijn daarom van mening dat de Tora vanaf dat moment ontbonden zou zijn. Klopt dat? Nee, want Yeshua noemt in Mt 5:18 een termijn van geldigheid: *“Zolang de hemel en de aarde bestaan.”* Wel, de hemel en de aarde zijn tot op heden nog niet vergaan en de Tora dus evenmin! We mogen daarom niet zomaar klakkeloos alles aannemen wat ons door allerlei theologen wordt aangeleerd, maar we behoren de Schriften zelf te onderzoeken. In 2 Timotheüs 3:14-17 schrijft

Sha'ul niet voor niets: *“Maar jij, blijf bij alles wat je geleerd hebt en met overtuiging hebt aangenomen. Je weet wie je leraren waren en bent van kindsbeen af vertrouwd met de Heilige Geschriften die je wijsheid kunnen geven, zodat je wordt gered door het geloof in Mashiah Yeshua. Elke Schrifttekst is door G'd geïnspireerd en kan gebruikt worden om onderricht te geven, om dwalingen en fouten te weerleggen, en om op te voeden tot een deugdzaam leven, zodat een dienaar van G'd voor zijn taak berekend is en voor elk goed doel volledig is toegeerust.”* (NBV). Elke Schrifttekst wil zeggen: ook de teksten die vele christenen doorgaans overslaan omdat ze van mening zijn dat die alleen voor de Joden van toepassing zijn. Maar niets is voor de gelovigen onbelangrijk in de Schriften, ook niet voor de gelovigen uit de volken! Daarom zegt Yeshua, dat elke jota en elke titel in de Tora van kracht zal blijven zolang de hemel en de aarde bestaan. Met de jota en de titel benadrukt Hij, dat de Tora tot in de kleinste details van kracht blijft tot aan het einde van de wereld zoals beschreven in חִזְיוֹן Chizayon [Openbaring] 20:11 en 21:1, ja zelfs op de nieuwe aarde zal G'ds Wet nageleefd worden. G'ds Wet, waarin Hij ons Zijn wil bekend gemaakt heeft, is dus zo belangrijk, dat zelfs het kleinste letterteken niet gemist kan worden. Zolang Yeshua nog niet teruggekomen is en deze wereld in haar huidige vorm nog steeds bestaat, blijft elk woord, elk letterteken van de Wet van kracht! Er staat immers geschreven: *“Gij zult aan wat Ik u gebied, niet toedoen en daarvan niet afdoen, opdat gij de geboden van de Eeuwige, uw G'd, onderhoudt, die Ik u opleg!”* (דְּבָרִים D'varim [Deuteronomium] 4:2) en nogmaals: *“Al wat Ik u gebied, zult gij naarstig onderhouden; gij zult daarvan niet toedoen, noch daarvan afdoen!”* (דְּבָרִים D'varim [Deuteronomium] 12:32).

Mattheüs 5:19

“Wie dus een van deze geboden afschaft, al is het nog zo klein, en anderen leert hetzelfde te doen, zal de kleinste genoemd worden in het hemelse koninkrijk. Maar wie zich aan de geboden houdt en anderen leert hetzelfde te doen, die zal een grote naam hebben in het hemelse koninkrijk.” (Groot Nieuws Bijbel). *“Wie dus ook maar één van de kleinste van deze geboden afschaft en aan anderen leert datzelfde te doen, zal als de kleinste worden beschouwd in het Koninkrijk van de hemel. Maar wie ze onderhoudt en dat aan anderen leert, zal in het Koninkrijk van de hemel in hoog aanzien staan.”* (NBV).

Surinaams: *“Dat' meki a sma di e poti a moro pikin pisi srefi fu den wèt na wan sei, dan a e leri trawan fu du a srefi sani, a sma dati sa kisi a moro lagi presi na mindri den sma di Gado e tiri. Ma a sma di e du san den wèt e taki, èn a e leri trawan fu du a srefi sani, sa kisi wan hei presi na mindri den sma di Gado e tiri.”*

Hindoestaans: *“Je okar kánun ke ek chota tukkara turi aur manai logan ke aise sikhái, u swarag ke ráj me bahut chota mánal jáiga. Baki je i kánun ke bát mániga aur dusare ke bhi sikháiga, u swarag ke ráj me barka boláwal jáiga.”*

Javaans: *“Mulané, sapa sing nerak salah-sakwijiné wèt mau, senajan sing tyilik déwé lan mulangi wong liya nglakoni sing kaya ngono, wong iku bakal éntuk panggonan sing endèk déwé ing Kratoné Swarga. Nanging sapa sing nglakoni wèté nabi Moses sak kabèhé lan mulangi liyané nglakoni kuwi kabèh, wong iku sing bakal éntuk panggonan sing duwur ing Kratoné Swarga.”*

In tegenstelling tot de herders die de Tora onderwijzen, zullen de herders die ook maar één van de kleinste geboden van de Tora als niet meer van toepassing verklaren en hun schaapjes leren hetzelfde te doen zeer klein heten in G'ds Koninkrijk, als ze daar tenminste nog binnen mogen, want dat is volgens vers 20 nog maar zeer de vraag. Over deze herders zegt de Eeuwige namelijk verontwaardigd: *“Wee de herder die niet deugt, die de schapen in de steek laat!”* (זְכַרְיָה Zechar'ya [Zacharia] 11:17). *“Ik zal de herders straffen en Mijn schapen van hen terugeisen!”* (יְחֶזְקֵאל Yechez'q'el [Ezechiël] 34:10). De Bijbel is tijdloos en natuurlijk is deze aankondiging van de Eeuwige een duidelijke waarschuwing voor de herders van nu, de herders die alleen maar op de tienden azen, maar hun pastorale taken nauwelijks nakomen en hun schaapjes bovendien wijsmaken dat G'ds wetten en geboden niet meer nageleefd hoeven te worden omdat wij volgens hen vrij zijn van de Wet. Velen van hun schapen hebben zij op deze

doodlopende weg meegesleurd. Juist voor hen geldt: *“Wee die herders!”* De Eeuwige eist Zijn schapen van hen terug en heeft gezegd dat Hijzelf voortaan Zijn kudde zal weiden, maar voor de schapen geldt dan wel dat ze naar hun Herder moeten luisteren en Zijn geboden naleven. De Goede Herder zelf heeft immers in Mt 5:19 gezegd: *“Wie tegen de mensen zegt dat het niet zo nauw luistert en zelfs maar het kleinste gebod afschaft, zal de kleinste zijn in het Koninkrijk van de hemelen. Maar wie zich aan G'ds wetten houdt en anderen leert dat ook te doen, zal groot zijn in dat Koninkrijk.”* (Het Boek). Nog vlak voor Zijn hemelvaart herinnerde Yeshua Zijn leerlingen hieraan, want Hij zei: *“Gaaf dan henen, maakt al de volken tot Mijn discipelen en doopt hen in de naam des Vaders en des Zoons en des Heiligen Geestes en leert hen onderhouden al wat Ik u bevolen heb!”* (מַתִּיתָיָהוּ Matityahu [Matthéüs] 28:19). Wat moeten zij hen leren te onderhouden? De Wet! Yeshua heeft immers nooit iets gepredikt wat niet in de Tora terug te vinden was. Evangelieprediking sluit de Wetsverkondiging dus niet uit! Dat gaat hand in hand met elkaar. We gaan nu naar hoofdstuk 7. Daar maakt Yeshua korte metten met degenen die zeggen Hem wel te willen volgen, maar blijven weigeren de Tora na te leven.

Mattheüs 7:21

“Niet alle mensen die ‘Here, Here’ tegen Mij zeggen, komen in het hemelse Koninkrijk. Want daar komt u alleen als u doet wat Mijn hemelse Vader wil!” (Het Boek). *“Niet iedereen die ‘Heer, Heer’ tegen Mij zegt, zal het Koninkrijk van de hemel binnengaan, alleen wie handelt naar de wil van Mijn hemelse Vader!”* (NBV).

Surinaams: *“A no ala sma di e kari Mi: ‘Masra, Masra,’ sa kon na mindri den sma di Gado e tiri. Ma soso den sma di e du a wani fu Mi Tata di de na heimel.”*

Hindoestaans: *“Cáhe dher manai log Hamme ‘Prabhu, Prabhu’ boláwe hai, tabbo na sab koi Parmeswar ke ráj me jáiga. Kháli je Hamár swarag ke Pita ke man wála kare hai, u Parmeswar ke ráj me bhittar jái sake hai!”*

Javaans: *“Sing mlebu ing Kratoné Swarga kuwi ora wong sing ngomong ‘Gusti, Gusti’ marang Aku, ora, nanging saben wong sing nglakoni kekarepané Bapakku nang swarga.”*

Wat is de wil van de Vader? Hoe Weten wij wat G'ds wil is? Door het bestuderen van Tora. In alle 613 geboden en verboden heeft de Eeuwige Zijn wil via Israël aan de mensheid bekend gemaakt. Wat is dus zonde in de ruimste zin van het woord? Als men G'ds wil niet doet, dus met andere woorden: zonde is als men doet wat G'd verboden heeft of juist niet doet wat Hij opgedragen heeft. Yeshua heeft gezegd, dat alléén wie de wil van Zijn Vader doet, het hemelse Koninkrijk binnengaat. Als men zegt dat we vrij zijn van de Wet, dan bedoelt men in feite dat we G'ds wil niet meer hoeven te doen en dat is dus precies het tegenovergestelde van wat Yeshua gezegd heeft. Dat is een gevaarlijke gedachte. Als men namelijk zegt dat de Tora, waarin G'ds wil staat geschreven, voor de kerk niet meer van toepassing zou zijn en men zich daar dus ook niet meer in verdiept, dan is men niet meer op de hoogte van wat G'd ons bevolen of verboden heeft. Als men ervan uitgaat dat men vrij is van de Wet, dan is men Wetteloos en dan mist men een Bijbels verantwoord zondebesef. Vandaar dat er tegenwoordig in een groeiend aantal traditionele kerken homohuwelijken worden ingezegend. Homorelaties ziet men daar immers niet meer als zonde maar als door G'd gewilde echtelijke verbintenissen. Ook het niet houden van de Shabat en de Bijbelse feestdagen ziet men zelfs in evangelische kringen niet als zonde en wordt derhalve ook niet als zodanig beleden. Het blijven dus collectieve onbeleden zonden, want men gaat er gewoon van uit dat men helemaal niet gezondigd heeft! Het overtreden van de Wet is dus de zonde. Heeft Yeshua de zonde weggehaald? Neen, want in 1 Johannes 1:8 lezen wij juist dat we liegen als we zeggen dat we geen zonde meer hebben. Leert de Bijbel ons dat we dan maar de Wet moeten vergeten? Als er geen Wet meer is, dan kunnen we immers ook niet meer zondigen door de overtreding daarvan. Neen, want in Romeinen 2:12 en 13 schrijft Sha'ul: *“Allen, die zonder Wet gezondigd hebben, zullen ook zonder Wet verloren gaan; en allen, die onder de Wet gezondigd hebben, zullen door de Wet geoordeeld worden; want niet de hoorders der Wet zijn rechtvaardig bij G'd, maar de daders der Wet zullen gerechtvaardigd worden.”* Yeshua is dus niet aan het kruis genageld om de Tora uit ons leven te verwijderen, maar om de straf op Zich te nemen voor het overtreden daarvan! Nooit heeft Hij gezegd dat de

Tora voor ons door Zijn offer niet meer van toepassing zou zijn. Integendeel! Juist omdat Hij voor ons de straf op zich heeft genomen voor onze zonden, zouden we er nu des te meer naar moeten streven om gehoorzaam te zijn aan G'ds geboden en inzettingen. De Mashiach komt spoedig en Hij wil Zijn bruid klaar maken voor Zijn komst! Wij mogen daarom Zijn geboden niet langer negeren en wij moeten terugkeren naar G'ds altoosdurende inzettingen, want dat is het wat G'd wil! Als wij een verschrikkelijk gericht willen voorkomen, moeten wij G'ds geboden opvolgen en bijbelgetrouwe gezinnen stichten. G'ds normen liggen hoog en zijn niet altijd makkelijk te vervullen, maar zij dienen er niet alleen toe om gelukkige en harmonieuze gezinnen op aarde te krijgen, maar ook om de gemeente, die het lichaam van Yeshua is, goed te laten functioneren en zij bereiden ons tevens voor op de **עולם הבא** Olam Haba [het toekomstige leven] in het duizendjarige vreedrijk! Het is derhalve van groot belang om zich juist in deze huidige tijd waarin zoveel onwetendheid heerst, te verdiepen in G'ds Wet, de Tora! De Almachtige gaf daarin aan deze wereld een concept voor een leefbare samenleving. Maar wanneer gemeend wordt dat men zich daaraan in het gezin of in de kerk niet meer hoeft te houden omdat wij niet meer onder de Wet maar onder de genade leven, dan moet men rekening houden met de consequenties. Onze westerse maatschappij is in opstand tegen G'd, want de wereld wordt langzaam maar zeker klaargemaakt voor de komst van de antichrist. Als wij bij de wegname van de Gemeente niet achter willen blijven, dan moeten wij alle uitingen van de tijdgeest, alle opstandigheid en heidense invloeden uit onze harten en uit onze gemeenten verwijderen en terugkeren naar de basis van ons geloof: de Bijbel, het Woord van G'd inclusief de Tora, de Wet met al haar geboden en inzettingen! Begrijp me goed: Wij worden door de Wet absoluut niet behouden, want onze behoudenis is uitsluitend door het verzoenende offer van Yeshua mogelijk: er is geen andere weg! Maar in de Tora wordt de wil van G'd aan ons bekendgemaakt, want hoe zouden wij anders weten wat zonde is? De juiste definitie van 'zonde' is namelijk, dat men de wil van G'd niet doet. Zonder de Tora zijn wij niet in staat om de wil van G'd te kennen, want die staat duidelijk omschreven in alle 613 geboden en verboden. Juist de misvatting dat wij vrij zouden zijn van de Wet, dat wij niet meer onder de Wet zijn en de Wet als het ware afgeschaffd zou zijn, heeft ervoor gezorgd dat men zich niet meer in de Tora verdiept en men derhalve G'ds wil niet meer kent en het Joodse, bijbelse denken helaas moest wijken voor het Griekse, heidense denken, waardoor onder andere de kerstboom en de paaseitjes de kerk binnenkwamen en de zondag de plaats heeft ingenomen van de door G'd zelf ingestelde Shabat. Het zijn juist deze mensen die 'Here, Here' zeggen, maar het dringt niet tot hen door dat Yeshua daar niet op zit te wachten, maar hen nadrukkelijk erop wijst, dat alleen degenen die de wil van de Vader doen, Zijn Koninkrijk mogen binnengaan.

Mattheüs 7:22-23

“Op die dag zullen velen tegen Mij zegen: ‘Heer, Heer, hebben wij niet in Uw naam geprofeteerd, hebben wij niet in Uw naam demonen uitgedreven, en hebben wij niet vele wonderen verricht in Uw naam?’ En dan zal Ik hun rechtuit zeggen: Ik heb jullie nooit gekend! Weg met jullie, wetsverkrachters!” (NBV). “Velen zullen Mij op die dag zeggen: ‘Heer! Heer! Hebben we niet in Uw naam geprofeteerd, hebben we niet in Uw naam demonen uitgedreven, en hebben we niet in Uw naam veel machtige daden gedaan? Maar dan zal Ik hun openlijk zeggen: Nooit heb Ik u gekend! Verdwij uit Mijn ogen, overtreders van G'ds Wet!” (Willibrord-vertaling).

Surinaams: *“Tapu a dei di Gado o leisi strafu gi libisma, furu sma o taigi Mi taki: ‘Masra, Masra, a no ini Yu nen wi ben gi sma Yu boskopu? A no ini Yu nen wi ben yagi takruyeye puru na tapu sma? A no ini Yu nen, wi ben du furu bigi sani?’ Ma Mi sa taigi den na ala sma fesi taki: Kmoto na Mi fesi, un takru-ati sma. Noiti Mi ben sabi unu!”*

Hindoestaans: *“U din jab sab koi ke faisala karal jáiga, tab dher log Hamse boliga ki: ‘He Prabhu, hamlog Tor nám se sanesa pathaili. Aur hamlog Tor nám se to bhut log ke nikarli aur acambho kám karli.’ Baki Ham ulogse kholke bol deb ki: Tulog Hamár sanesia na rahile. Tulog kháli ápan man wála karle. Hamár lage se cal ja!”*

Javaans: *“Ing dina kruton okèh wong bakal ngomong marang Aku: Gusti, Gusti, awaké déwé lak ngabarké pituturé Gusti Elohim ing jenengmu ta? Lan awaké déwé lak nundungi demit ing jenengmu ta lan awaké déwé ya nindakké mujijat ing jenengmu uga? Nanging Aku bakal*

semaur: Aku blas ora kenal marang kowé. Pada lungaa sangka ngarepku, kowé wong sing seneng nggawé ala!"

Heeft Hij het hier tegen ongelovigen? Neen! Hij zegt dit tegen gelovigen, want deze mensen zeggen immers: *"Here, Here!"* Zij hebben in Zijn naam geprofeteerd (wat meestal begint met "Mijn kind...") en in Zijn naam (dat is dan over het algemeen de langgerekte Engelse versie 'Jeeeeesus!') boze geesten uitgedreven en in Zijn naam vele krachten gedaan. Ik zou daar nog even zijdelings bij willen vermelden dat ze daar een aardige duit mee verdiend hebben, want bij zulke gelegenheden gaan meestal de emmers rond voor de gulle gaven, want de arbeider is zijn loon waard zeggen ze). Zij geloven dus in Hem, want anders zouden zij al deze dingen niet in Zijn naam gedaan hebben, en in de kerken wordt toch geleerd dat geloof alleen voldoende is om behouden te worden. Waarom zegt Yeshua dan tegen hen: *"Ik ken u niet"*? Om twee redenen: ten eerste omdat ze het vaak doen om zich daarmee zelf te verrijken en ten tweede omdat zij de wil van Zijn Vader niet doen! Yeshua heeft al voorzegd dat de verleiders en valse profeten tekenen en wonderen zouden doen in Zijn naam (Mt 24:4-5 en 24:11-12 alsook Mc 13:21-23). Hij waarschuwt ons met de woorden: *"Wacht u voor de valse profeten, die in schapenvacht tot u komen, maar van binnen zijn zij roofgierige wolven!"* (Mt 7:15). Waarom komen deze valse profeten in schapenvacht? Omdat zij sluw infiltreren in de kudde van de Goede Herder en zich door de naam 'Jezus' te gebruiken voordoen als echte christenen! Yeshua zegt echter dat wij hen niet moeten geloven, want zij vallen door de mand omdat zij de Tora afwijzen en Hij noemt hen daarom ook *"werkers der wetteloosheid"* of in de nieuwe vertaling *"wetsverkrachters!"* Zij verkondigen de valse leer dat de gelovigen nu vrij zouden zijn van de Wet, maar de apostel Petrus schreef reeds over deze dwaalleraars: *"Vrijheid spiegelen zij hun voor, hoewel zij zelf slaven des verderfs zijn; immers, door wie men overmeesterd is, diens slaaf is men. Want indien zij, aan de bezoedelingen der wereld ontvloeden door de erkenning van de Heer en Verlosser Yeshua haMashiach, toch weer erin verstrikt raken en erdoor overmeesterd worden, dan is hun laatste toestand erger dan de eerste. Het zou immers beter voor hen geweest zijn, geen kennis verkregen te hebben van de weg der gerechtigheid, dan met die kennis zich af te keren van het heilige gebod dat hun overgeleverd is!"* (2 Petrus 2:19-21). Toch vinden zij met hun leer om G'ds Wet los te laten alom gehoor want in Mt 24:11 lezen wij dat de Wetsverachting toeneemt waardoor de liefde van de meesten zal verkillen, terwijl er in 1 Joh 5:3 over de ware gelovigen precies het tegenovergestelde geschreven staat: *"Hieraan onderkennen wij, dat wij de kinderen G'ds liefhebben, wanneer wij G'd liefhebben en Zijn geboden doen. Want dit is de liefde G'ds, dat wij Zijn geboden bewaren!"* Dus ondanks het feit dat deze dwaalleraars naar eigen zeggen *"in Jezus naam"* profeteren en *"in Jezus naam"* boze geesten uitdrijven en *"in Jezus naam"* vele krachten en wonderen doen zegt Yeshua openlijk tegen hen: *"Ik heb u nooit gekend! Gaat weg van Mij, gij werkers der wetteloosheid!"*

Mattheüs 12:50

"Want ieder die de wil van Mijn Vader in de hemel doet, is Mijn broer en zuster en moeder!"
(Nieuwe Bijbelvertaling)

Surinaams: *"Bika ala sma di e du a wani fu Mi Tata di de na heimel, na Mi brada, Mi sisa, nanga Mi mama!"*

Hindoestaans: *"Je Hamár swarag ke Pita ke man wála kare hai, usab Hamár bhái, bahin aur máí hai"*

Javaans: *"Awit sapa sing nglakoni kekarepané Bapakku sing nang swarga, ya iku sedulurku lanang lan sedulurku wédok lan ibuku!"*

Ik heb de vraag al eerder gesteld: Hoe weten wij wat de wil van Zijn Vader is? Wel, die staat in de Tora! Dus hoezo *"Vrij van de Wet?"* Wij moeten goed beseffen dat de Wet niet iets is wat Moshe [Mozes] zelf verzonnen heeft, maar door G'd heeft ontvangen om door te geven. De Tora is echter geen weg om daardoor de behoudenis te kunnen verkrijgen - want de enige weg is **Yeshua** - maar slechts een leidraad voor onze relatie met de Eeuwige en een richtsnoer, een gebruiksaanwijzing voor een betere samenleving. In de Wet met alle geboden en verboden wil G'd ons laten weten wat Hij van ons vraagt en wat Hij ons verbiedt, wat Hem behaagt en wat Hij

haat, waar Hij van houdt en waar Hij verafschuwt, wat wij mogen of moeten doen en wat wij juist niet mogen doen. Ook als nieuwtestamentische gelovigen kunnen wij G'ds wil, die in de Wet is vastgelegd, niet zomaar negeren met het excuus: "wij zijn toch vrij van de Wet!" Dat Yeshua ons door Zijn offer op Golgotha heeft vrijgemaakt van de straf die volgt op het niet nakomen van de Wet (als wij ons tenminste hiervoor op Hem beroepen!) wil nog niet zeggen dat wij met de Wet helemaal niets meer te maken hebben. Integendeel! Yeshua zegt zelf: "*Want al wie doet de wil Mijns Vaders, die in de hemelen is, die is Mijn broeder en zuster en moeder!*" In de Studiebijbel vond ik hierop een opmerkelijk commentaar: "Jezus ziet in elke gelovige Zijn familie. Zijn volgelingen staat dicht bij Hem dan Zijn naaste familie. Ja meer nog. Zijn volgelingen nemen de plaats in van Zijn aardse familie. Het kenmerk van deze geestelijke familie is dat zij de wil van G'd doet. Het wordt benadrukt dat alleen diegene, die de wil van de Vader doet, het recht heeft om zo'n diepe familierelatie met Jezus te hebben. Het gaat hier niet om doen in tegenstelling tot horen, maar om een horen dat leidt tot daden." Dat komt in Lucas 8:21 duidelijk naar voren, waar Yeshua zegt: "*Mijn moeder en Mijn broers zijn degenen, die naar het Woord van G'd luisteren en ernaar handelen!*" (NBV). "*Mijn moeder en Mijn broeders zijn dezen, die het Woord G'ds horen en doen!*" (NBG). Dan heb ik nu een vraag aan u: Zijn alle joden en christenen door hun geloof onze broeders en zusters? Ik zou daar maar niet zo snel 'ja' op zeggen, maar mij eerder beroepen op de woorden van Yeshua: "*Wie de wil doet van Mijn Vader in de hemel, die is Mijn broer en zuster en moeder!*"

Mattheüs 19:17

Yeshua zei: "*Als u het eeuwige leven wilt hebben, moet u zich houden aan de geboden!*" (Het Boek). "*Als u het eeuwige leven wilt binnengaan, houd u dan aan de geboden!*" (Groot Nieuws Bijbel).

Surinaams: Yeshua piki en taki: "*Efu yu wani kisi a libi fu têgo, dan yu mus hori den wèt fu Gado!*"

Hindoestaans: Tab Yeshua bolis: "*Jab tu sada khátin okar sáth mánge rahe, tab toke cáhi okar hukum máne ke!*"

Javaans: Gusti Yeshua semaur: "*Nèk kowé kepéngin nampa urip langgeng, kowé kudu nglakoni angger-anggeré Gusti Elohim kabèh!*"

Yeshua leert ons dus: wie de Tora in acht neemt zal daardoor leven! Uit alle in bijbelstudie 124 (over de Schuilplaats) geciteerde Schriftplaatsen valt duidelijk te concluderen, dat Yeshua zowel de gelovigen uit Israël alsook de gelovigen uit de volken naar een veilige schuilplaats zal evacueren, voordat de antichrist zijn schrikbewind over de aarde zal uitoefenen en de Eeuwige terzelfder tijd Zijn volle toorn over de wereld zal uitstorten. Wij zullen ons gedurende de 3 ½ jaar van de Grote Verdrukking dan ook geborgen weten, zoals destijds het volk Israël in die noodlottige nacht, toen de Engel des doods door Egypte ging. De vraag is alleen wat wij kunnen doen om erbij te mogen horen? Aan welke voorwaarden moeten wij voldoen om de schuilplaats te mogen binnengaan en aan de vervolging en de dood te ontkomen? Yeshua heeft het in vers 17 reeds gezegd: "*Indien gij het leven binnen wilt gaan, onderhoud de geboden!*" Pas daarna, in vers 21, voegde Hij er nog aan toe: "*Volg Mij!*" In die volgorde dus: G'ds geboden onderhouden en Hem volgen! Velen willen Hem wel volgen, maar niet Zijn geboden onderhouden. Van buiten lijken ze dus ware volgelingen van Yeshua te zijn, maar in werkelijkheid verachten ze G'ds Wet. Mensen kunnen ze daarmee voor de gek houden, maar niet de Eeuwige, want Hij ziet het hart aan en dan vallen ze door de mand. Tegen deze mensen zegt Yeshua ronduit:

Mattheüs 23:28

"*Zo lijkt ook u van buiten wel rechtvaardig, maar van binnen zit u vol huichelarij en verachting voor de Wet!*" (Groot Nieuws Bijbel) en in de NBV: "*Zo lijken ook jullie voor de mensen uiterlijk op rechtvaardigen, terwijl jullie innerlijk vol huichelarij en wetsverachting zijn.*"

Surinaams: "*Na so a de nanga unu tu. Na dorosei un gersi sma di bun ini Gado ai, ma fu inisei un lai nanga hoigrifasi èn un no e lespeki a wèt!*"

Hindoestaans: *“Aise tulog sacca aur bekasuri log ghat dekha hai, baki sacce me tulog dhokhabáj báte aur tulog Parmeswar ke kánun tanko na máne hai!”*

Javaans: *“Kowé pantyèn kaya ngono kuwi: sangka njaba kowé kéték apik, nanging njeroné batinmu kebek lelamis lan ala!”*

In de goed bedoelde vertaling van Het Boek wordt men helaas eventjes op een verkeerd spoor gezet. Daar lezen we dit vers als volgt: *“U doet u heel vroom en oprecht voor, maar in uw hart bent u huichelachtig en slecht!”* Op zich klopt het natuurlijk wel wat hier staat, maar wat hierbij ontbreekt, is het verwijt, dat deze mensen vol wetsverachting zijn. De letterlijke vertaling van het hier gebruikte Griekse woord *ανομίας* *anomias* is ‘wetteloosheid’, ‘overtreding van de wet’ en ‘verachting van de wet’. Als Yeshua de Farizeeën, dus juist de wetsgeleerden ervan beschuldigt dat zij de Wet die ze behoren uit te leggen, overtreden en verachten, hoe veel te meer zal Hij dit niet zeggen tegen mensen die de geldigheid van de Wet niet eens erkennen? Waarom zou Hij zo iets zeggen als de Tora niet meer van toepassing zou zijn? Hetzelfde geldt voor de volgende uitspraak van Yeshua, die betrekking heeft op de eindtijd, waarin we nu leven:

Mattheüs 24:12

“En omdat de verachting voor de Wet toeneemt, zal de liefde bij de meesten verkoelen!” (Groot Nieuws Bijbel). *“En doordat de wetteloosheid toeneemt, zal bij velen de liefde bekoelen!”* (NBV).

Surinaams: *“Libisma o kon takru sote, tak’ furu sma no sa lobi trawan moro!”*

Hindoestaans: *“Aur dher manai log kánun ke turat jáiga, ohi se usabke pyár kamti howat jáiga!”*

Javaans: *“Tumindak ala bakal tambah okèh, mulané katrésnan bakal suda!”*

Let op dat de toename van de wetsverachting rechtstreeks volgt op de komst van de vele valse profeten in vers 11, die velen zullen misleiden of, zoals in de Willibrord-vertaling en in de Groot Nieuws Bijbel staat, op een dwaalspoor zullen brengen. Welk dwaalspoor? Welke misleiding? Dat we vrij zouden zijn van de Wet met het gevolg dat de wetteloosheid toeneemt.

Marcus 7:8

“De Wet van G’d legt u naast u neer, maar aan de traditie van mensen houdt u vast!” (Groot Nieuws Bijbel).

Surinaams: *“Un e poti a wèt fu Gado na wan sei, dan un e du san libisma leri unu!”*

Hindoestaans: *“Tulog manai log ke nem pakar leile hai, baki Parmeswar ke bát chor deile hai!”*

Javaans: *“Kowé namung nurut pernautané manungsa, wèté Gusti Elohim malah pada mbok singkirké!”*

Het is typisch, dat veel christenen, die prefereren vrij te zijn van de Wet, geen enkele moeite hebben met het strikt navolgen van wetten, die door mensen gemaakt zijn! Elke kerk, of ze nu rooms-katholiek, protestants of evangelisch is, heeft haar eigen wetten en regels, haar eigen kerkorde, haar eigen statuten, waarvan het de normaalste zaak is, dat men zich daar zonder te morren aan houdt. Voor de Joden geldt dat net zo! Halachische voorschriften zoals het ritueel wassen van de handen en het kasjeren van voorwerpen waarover Yeshua het hier heeft, zijn voor orthodoxe Joden in praktijk vaak belangrijker dan de Tora! U begrijpt wel, dat Yeshua geen onderscheid maakt. Als Hij het prefereren van menselijke geboden en inzettingen boven de Wet van G’d door Zijn eigen volk afkeurt en hen daarop aanspreekt, dan zal Hij vanzelfsprekend de afwijzende houding van christenen ten opzichte van G’d’s geboden beslist niet goedkeuren en daarom geldt Zijn verwijt ook voor hen: *“De geboden van G’d geeft u op, maar aan tradities van mensen houdt u vast!”* (NBV).

Marcus 7:9

“Hoe vindingrijk weet u de Wet van G'd buiten werking te stellen om uw eigen traditie in stand te kunnen houden!” (Groot Nieuws Bijbel).

Surinaams: *“Un sabi fu poti Gado wèt na wan sei, nomo fu kan hori den gwentu fu unu!”*

Hindoestaans: *“Tulog Parmeswar ke hukum barhia se ek alang kar deile hai ápan dharam ke nem pakare khátin!”*

Javaans: *“Pantyèn pinter nggonmu pada nyingkiri wété Gusti Elohim, supaya bisa neruské karepmu déwé!”*

Wij zien hier evenals in vers 8, dat Yeshua bepaald niet positief stond tegenover de rabbijnse geboden en leringen die wij weliswaar in de Talmud tegen komen, maar die vaak in strijd zijn met Tora. Dat in de voorafgaande verzen slechts enkele voorbeelden genoemd zijn van een veel groter geheel blijkt uit de toevoeging: *“En dergelijke dingen doet gij vele.”* Opnieuw kan men de verwijtende woorden van Yeshua ook op christenen toepassen die enerzijds zeggen dat ze alles mogen eten wat ze willen en ook de Shabat niet hoeven te houden omdat ze vrij zijn van de Wet, maar anderzijds wel heidense tradities zoals o.a. de kerstboom en sinterklaas met zijn zwarte pieten koesteren en in ere houden. Ook tegen hen zegt Hij: *“Mooi is dat, hoe u G'ds geboden ongeldig maakt om uw eigen tradities overeind te houden!”* en ook hier voegt Hij er aan toe: *“En u doet nog veel meer van dit soort dingen!”* (NBV). Veel traditionele christenen kan men het niet kwalijk nemen omdat ze niet beter weten. Als ze nooit iets anders gehoord hebben dan de leer die verkondigd wordt in de kerk waarin ze zijn opgegroeid, dan handelen zij in goeder trouw en kan men ze niets verwijten tot het moment dat ze de waarheid hebben gehoord en dan toch ervoor kiezen om liever hun tradities te blijven volgen. Voor evangelische christenen ligt dat anders. In die kringen komt men veel ‘shoppers’ tegen die de ene gemeente om de haverklap inruilen tegen de andere en steeds weer op zoek zijn naar een voorganger of evangelist die hun visie deelt en dat predikt wat hun aanspreekt. Ze horen maar al te graag dat ze vrij zijn van de Wet en zoeken zelf de gemeentes op waar deze leer verkondigd wordt. Sha’ul wist blijkbaar toen al dat dit zou gebeuren en drong al vele eeuwen geleden erop aan om G'ds Woord op de juiste wijze te onderrichten: *“Want er komt een tijd, dat de mensen de heilzame leer niet meer verdragen, maar leraren om zich heen verzamelen die aan hun verlangens tegemoet komen en hun naar de mond praten. Ze zullen niet meer naar de waarheid luisteren, maar naar verzinsels!”* (2 Timotheüs 4:3-4, NBV) of in de vertaling van Het Boek: *“Want er komt een tijd dat de mensen niet meer naar de waarheid willen luisteren, maar leraars zoeken die hun vertellen wat zij graag willen horen. Zij zullen niet naar de waarheid luisteren, maar hun eigen dwaze ideeën volgen!”* In deze tijd leven we nu en misschien zit u nu in een gemeente, waar dit voor u herkenbaar is en u om u heen daadwerkelijk ziet gebeuren. Van G'ds Wet wordt keihard gezegd dat die afgeschaft is, terwijl elke kerk door middel van de kerkorde en de statuten haar eigen wet op schrift gesteld heeft, die ieder lid verplicht is na te leven. Hoezo vrij van de wet? Toch let op: zoals ik reeds eerder heb gezegd worden niet alleen in christelijke kringen G'ds verordeningen vervangen door menselijke verordeningen. Dat is ook in het Jodendom het geval. Dat was al zo toen Yeshua hier op aarde was. Niet voor niets heeft Hij tegen de Farizeeën gezegd: *“U schuift G'ds gebod gewoon aan de kant en zet uw traditie ervoor in de plaats!”* Hij slaat daarmee de spijker op zijn kop, want dit verschijnsel zien wij zowel in de synagoge alsook in de kerk. Om deze reden geeft Sha’ul ons het dringende advies: *“Dit getuigenis is waar. Daarom, weerleg hen kortweg, opdat zij gezond mogen zijn in het geloof, en niet het oor lenen aan Joodse verdichtsels en geboden van mensen, die zich van de waarheid afkeren.”* (Titus 1:13-14). De woorden van Jacobus sluiten hierop aan: *“Mijn broeders, indien bij u iemand van de waarheid afdwaalt, en een ander brengt hem tot inkeer, weet dan, dat, wie een zondaar van zijn dwaalweg terugbrengt, diens ziel van de dood zal behouden en tal van zonden bedekken.”* (יעקוב Ya'aqov [Jacobus] 5:19-20). Een praktische kennis van G'ds Woord om het verschil te kunnen zien tussen Zijn geboden en rabbijnse of kerkelijke inzettingen is daarom van fundamenteel belang voor een stabiel geloofsleven. Diepgaande Bijbelstudies en het lezen van de wekelijkse Parasha kunnen daarbij een grote steun zijn. Oppervlakkige studies kunnen tot verkeerde conclusies leiden. Neem bijvoorbeeld Lucas 16:16. Daar staat: *“De wet en de*

profeten gaan tot Johannes!" Als je niet verder kijkt dan je neus lang is kom je al gauw tot de verkeerde conclusie dat de Wet dus met de komst van Johannes ophoudt te bestaan. Wat dat betreft zijn de vertalers van Het Boek er blijkbaar helemaal in gestonken, want zij durven Yeshua in vers 16 zelfs woorden in Zijn mond te leggen die Hij helemaal niet gezegd heeft. Zij schrijven doodleuk: *"Voordat Johannes de Doper kwam, moest u zich houden aan wat Mozes en de profeten hadden gezegd!"* Vóórdat Johannes de Doper kwam, daarna dus niet meer? Wel, dat zou men inderdaad denken als men niet verder leest. Weet u, met de term 'Wet en Profeten' wordt in het Joodse denken altijd de TeNaCH bedoeld, dus het z.g. 'Oude Testament'. Dat was de enige Bijbel die men in de dagen van Johannes kende, want het Nieuwe Testament was natuurlijk nog niet geschreven. Dus is het niet meer dan logisch, dat de Wet en de Profeten tot Johannes gingen, maar dat wil niets zeggen over de geldigheid van de Wet. Om hierover elk misverstand te voorkomen, voegde Yeshua er in vers 17 nadrukkelijk aan toe:

Lucas 16:17

"Betekent dit nu dat de Wet van Mozes niet meer geldig is? Helemaal niet! Want nog eerder zullen de hemel en de aarde verdwijnen, dan dat één letter uit de Wet zou vervallen!" Het grappige is nu, dat ik ook dit vers uit Het Boek geciteerd heb en het valt me daarbij op dat de vertalers het volgens mij niet eens doorhebben hoe zeer ze zich zelf in de vertaling van beide verzen tegen spreken.

Surinaams: *"We arki, a moro makriki fu broko heimel nanga grontapu, dan fu puru wan pikin pisi fu a wèt fu Gado!"*

Hindoestaans: *"Dhartie aur ásmán na sahaj se alop hoi jái. Aur Parmeswar ke kánun me se kuch mitáwe auro muskil hai!"*

Javaans: *"Langit lan bumi kuwi malah gampang ilang, tenimbang ilangé tyetyek siji waé sangka wété nabi Moses!"*

Vers 17 is dus een reactie op vers 16, waarin Yeshua gezegd heeft, dat de Wet en de Profeten tot Yochanan haMat'bil [Johannes de Doper] gingen, toch daarmee wilde Hij niet zeggen dat ze vanaf Yochanan niet meer van toepassing zouden zijn, maar dat er met diens optreden een heel nieuwe tijd aanbrak. Deze dwaling is ontstaan doordat men niet alleen de eerste helft van vers 16 eeuwenlang totaal verkeerd begrepen heeft, maar ook de tweede helft, waarin Yeshua zegt: *"De Wet en de profeten gaan tot Johannes; sinds die tijd wordt het Evangelie gepredikt van het Koninkrijk G'ds."* Dit heeft bij velen het misverstand opgeroepen dat sinds de komst van Johannes de Wet niet meer van kracht zou zijn en daardoor van ondergeschikt belang zou zijn ten opzichte van het Evangelie. Daarom spreekt men in de prediking meestal in de verleden tijd: *"De Joden deden dit of dat; de Joden hielden dit of dat, de Joden vierden dit of dat."* Daarom verdwenen ook de Bijbelse feestdagen van de liturgische kalender. Maar niets is minder waar, want na vers 16 komt vers 17, en daarin herhaalt Yeshua nog een keer wat Hij reeds in Mattheüs 5:18 gezegd heeft: *"Gemakkelijker zouden hemel en aarde vergaan, dan dat er van de Tora één tittel zou vallen!"* of in de vertaling van de Groot Nieuws Bijbel: *"Maar gemakkelijker kunnen hemel en aarde vergaan dan dat ook maar één letter uit de Wet kan vervallen!"* In de Studiebijbel lezen wij met betrekking tot vers 17 het volgende commentaar: *"De Wet en en profeten gaan tot Johannes..., zo zei de Here Jezus tegen de Farizeeën in vers 16. Dit kon bij hen het misverstand oproepen, dat Hij van mening was dat de Wet sinds de komst van Johannes niet meer van kracht zou zijn. Om dat te voorkomen liet Jezus er dadelijk het woord uit dit vers op volgen. Met nadruk verklaarde Hij tegenover de Farizeeën, dat de hemel en de aarde gemakkelijker vergaan dan dat er van de Wet één tittel zou vallen. Deze uitspraak doet ons sterk denken aan wat we lezen in Matt. 5:18. Het gaat daar om hetzelfde woord van Jezus, maar gezegd in een ander verband, waardoor het ook een ander accent krijgt. Bij de aanduiding 'de hemel en de aarde' greep Jezus hier terug op een paar passages uit het Oude Testament (Job 14:12; Jesaja 51:6). Beide grootheden, hemel en aarde, zijn het toonbeeld van onwankelbaarheid. Toch zullen zij eerder voorbijgaan dan dat er één tittel van de Wet ongeldig zou worden. - Met andere woorden: sinds de komst van het Koninkrijk van G'd heeft zelfs het meest onbetekenende detail van de Wet nog niets van zijn geldigheid verloren."* Tot zover het

commentaar van de Studiebijbel, waar ik het helemaal mee eens ben! Dat de Wet ook voor ons nog steeds van toepassing is wil echter niet zeggen dat we naar de wet moeten leven omwille van de Wet, want dat was en is nooit G'ds bedoeling. Wij hoeven en mogen natuurlijk niet wettisch te gaan leven want wij leven wel onder de genade, begrijp me goed, maar in al Zijn liefde verwacht onze hemelse Vader nog steeds gehoorzaamheid van Zijn kinderen, zoals elke vader dat doet! Niet uit vrees maar uit liefde! Yeshua heeft het zelf overduidelijk gezegd:

Johannes 14:15

“Wie van Mij houdt zal altijd volgens Mijn geboden leven!” (Het Boek). *“Als je Mij liefhebt, houd je dan aan Mijn geboden!”* (NBV).

Surinaams: *“Efu un lobi Mi, un o du san Mi e komanderi un fu du!”*

Hindoestaans: *“Jab tulog Hamme pyár karihe tab tulog Hamár hukum par calihe!”*

Javaans: *“Nèk kowé trésna tenan marang Aku kowé uga mesti nglakoni omongku!”*

Dat lijkt mij dus niet meer dan logisch, want hoe kunnen we zeggen dat we van Hem houden terwijl wij Zijn geboden zomaar opzij schuiven en als niet meer van toepassing beschouwen? In vers 21 zegt Hij het nog eens om het extra te benadrukken zodat we het niet vergeten:

Johannes 14:21

“Wie Mijn geboden kent en zich eraan houdt, die heeft Mij lief!” (Groot Nieuws Bijbel). *“Wie Mijn geboden kent en zich eraan houdt, heeft Mij lief!”* (NBV).

Surinaams: *“A sma di du san Mi komanderi en fu du, dati na a sma di lobi Mi!”*

Hindoestaans: *“Je Hamár hukum par cale hai, ohi Hamme pyár kare hai!”*

Javaans: *“Wong sing ngerti pituturku lan nglakoni apa omongku, ya wong kaya ngono kuwi sing trésna marang Aku tenan!”*

De liefde voor Yeshua en het zich houden aan Zijn geboden zijn dus onlosmakelijk met elkaar verbonden. Het één is niet mogelijk zonder het ander. Ja, maar wacht even, zult u misschien wel zeggen, wat heeft dit nu met de Wet te maken? Yeshua heeft het hier toch over Zijn geboden en niet over de geboden van Zijn Vader? Wel, laten we eerst de volgende tekst lezen, waarin Yeshua voor de derde keer zegt:

Johannes 15:10

“Als jullie je aan Mijn geboden houden, blijven jullie in Mijn liefde, zoals Ik Mij aan de geboden van Mijn Vader houd en blijf in Zijn liefde!” (Groot Nieuws Bijbel). *“Je blijft in Mijn liefde als je je aan Mijn geboden houdt, zoals ook Ik Mij aan de geboden van Mijn Vader gehouden heb en in Zijn liefde blijf!”* (NBV).

Surinaams: *“Efu un e du san Mi komanderi un fu du, dan un o tan ini a lobi fu Mi, leki fa Mi e tan ini a lobi fu Mi Tata, fu di Mi hori Misrefi na den komanderi fu En!”*

Hindoestaans: *“Ham hardam ápan Báp ke hukum par calila, ohi se u Hamme prem kare hai. Aisahi tohulog jab Hamár bát sunihe, tab bhi Hamár prem tulogke sáth rahi!”*

Javaans: *“Kaya enggonku manut marang karepé Gusti Elohim Bapakku lan ngalami katrésnané, semono uga kowé. Nèk kowé manut marang pituturku, kowé uga bakal ngalami katrésnanku sak terusé!”*

Nu zullen een paar slimmeriken zeer zeker zeggen: “Zie je wel, Hij maakt hier nu zelf een onderscheid! Als Jezus het heeft over Zijn geboden waaraan wij ons moeten houden, dan zijn dat dus niet dezelfde geboden als die van Zijn Vader waaraan Hij zich heeft gehouden. Yeshua heeft het dus helemaal niet over de Wet, maar over Zijn eigen geboden!” O ja? Laten we dan maar vers 24 lezen van Johannes 14. Daar zegt Hij heel duidelijk: *“Maar wie Mij niet liefheeft,*

houdt zich niet aan wat Ik zeg, en wat jullie Mij horen zeggen, zijn niet Mijn woorden, maar de woorden van de Vader door wie Ik gezonden ben!” (NBV) en in Het Boek: “Maar wie niet van Mij houdt, trekt zich niets van Mijn woorden aan. Wat Ik tegen u allen zeg, komt niet van Mijzelf maar van Mijn Vader, Die Mij gestuurd heeft!” **Surinaams:** “A sma di no lobi Mi, no e hori ensrefi na den wortu fu Mi. Ën den sani san un e yere Mi taki, no e kmoto fu Misrefi, ma den kmoto fu a Tata di seni Mi kon!” **Hindoestaans:** “Baki je Hamme na cáhe hai, u Hamár bát na sune hai. Aur jaun bát Ham tulogse bolila, u Hamár bát na hai baki Pita Parmeswar ke. U Hamke patháís hai!” **Javaans:** “Nanging wong sing ora tréсна marang Aku uga ora bakal nurut pituturku, senajana pituturku kuwi dudu tembungku déwé, nanging tembungé Gusti Elohim sing ngongkon Aku!” Als Yeshua dus zegt, dat wij zijn geboden houden als we Hem liefhebben, dan heeft Hij het wel degelijk over de geboden van Zijn Vader, want Hij heeft immers zelf gezegd: “De Vader en Ik zijn één! - Mi nanga a Tata na wan! - Ham aur Hamár Báp ek báti!” (Johannes 10:30). Wij komen daarom tot de conclusie, dat Yeshua op geen enkele wijze de indruk gewekt heeft in Zijn uitspraken, dat we door Zijn verzoenend lijden en sterven en de overwinning die Hij vervolgens behaald heeft, vrij zouden zijn van de Wet. Integendeel! De Eeuwige heeft ons geheiligd door het bloed van Yeshua, Hij geeft ons wijding door Zijn geboden en geeft ons deel aan Zijn Tora, want Yeshua is de levende Tora gelijk geschreven staat: “In het beginne was het Woord en het Woord was bij G'd en het Woord was G'd. Het Woord is vlees geworden en het heeft onder ons gewoond en wij hebben Zijn heerlijkheid aanschouwd, een heerlijkheid als van de eniggeborene des Vaders, vol van genade en waarheid!” **Surinaams:** “Na a bigin a Wortu ben de. A Wortu ben de nanga Gado èn a Wortu ben de Gado. A Wortu tron libisma èn A ben libi na wi mindri. Wi si a glori fu En, di a Tata ben gi En leki En enkri pikin. A glori fu En ben furu nanga bun-ati èn A e sori unu san na tru!” **Hindoestaans:** “Sansár howe se pahile Koi raha. Okar nám Bát raha. U Parmeswar ke sáth rahat raha aur u Parmeswar raha. Ek din Bát insán hoi gail aur kuch tem khátin hamlogke sáth rahat raha. Hamlog Parmeswar ke máhánta okare me dekhli. U Pita Parmeswar ke ekahi Beta hai, aur okar dil bhalái aur saccái se bharal hai!” **Javaans:** “Sakdurungé jagat digawé, Tembung wis ènèng. Tembung iki mauné nang nggoné Gusti Elohim lan Tembung iki ya pantyèn Gusti Elohim. Tembung dadi manungsa wujut daging lan kulit. Dékné manggon tyampur karo awaké déwé. Awaké déwé pada nyeksèni gedéné kwasané, sing namung Anaké sing ora ènèng tunggalé lan sing kebek kawelasan lan kabeneran, bisa nampa sangka Bapaké!” (Johannes 1:1 en 14).

Werner Stauder